



free labari



鳥越敦司 atushi torigoe

Doomsday

核爆弾 nukiliya bam

二〇三X年。 Dari biyu da uku X shekaru. この日も地球の空は青かった。 M duniya yau ya blue. が

Akwai

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Yana da matukar firimiya. American nukiliya bam ya zo yawo.”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Ko da abin! Ina mamaki da aka hana da shi.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが」 ”Na’am, amma ina gudanar da fashewa a cikin Pacific Ocean”

これは大変な騒ぎとなった。 Wannan ya zama mai matukar tashin hankali.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。 Amurka na yi doka umurnin sojojin da amfani da robot daga wannan kasafin kudi shekara.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。 American da hakkin da ya faru, ya mana hukuma uzuri. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。 Amma kashegari, Sin da Pakistan da juna tsallake makaman nukiliya.

先制したのは中国だったのだ。 Shi ne da kasar Sin ta pre-emptive kasance. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、 Wannan hukunci daga ko’ina cikin duniya suka up for, amma kasar Sin soja shugabannin,

「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”Na gaya masa ga Amurka idan akwai. Koka da cewa sojoji shugabannin an bar su da talented American robot.”

と声明した。 Wata sanarwa da.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。 Long ya kasance a haka cewa robot yake aiki a duk faɗin duniya.

アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人ロボットが現れたのだ。 The United States, kazalika Yana yawanci robot, kamar gidajen cin abinci a Japan, shi ne kuma mai sana’a baseball player ne mutum daya robot fito daga wannan shekara.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。 A sakamakon haka ne ... da robot ya yi competed a cikin All-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。 Ko da United States Ma’aikatar tsaron da aka ce cewa robot ne ba Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。 Hakika gaba da yaki ya zama a United Nations matsala, Kowa robot ma MDD sandarka.

ロボットは給料もいらぬし、故障すると他のロボットが修理することになっている。 Robot ne ba ya bukatar wani albashi, da kuma gazawar da sauran robot kamata a gyara. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。 Ko da yake ci gaba ya kasance, a {asar Amirka, a cikin 'yan shekaru kuma a cikin mota, kazalika da Japan ta ci gaba da robot ne na ƙwarai.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそう。 Wata kila ka da m ga robot a wani kamfanin, Pachinkoya da ma'aikata, da shi da dukan robot, tarin Sara zinariya kuma a haka robot.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。 Hakika, rashin aikin yi ya karu, kuma amma mafi yawan mutane suka zo don a ji dadin dama lokaci. それは喜ばしい事だったのだが・・・。 An aka ya yarda da cewa, amma

そうそう、国連の問題を話さなければならない。 Oh yeah, dole ne ka yi magana da United Nations matsalar. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。 A ƙarshe, a cikin Majalisar Dinkin Duniya, shi ya kamata ya zama kashe canji na kasar Sin ta soja robot.

しかし。 Duk da haka. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。 Canja wannan robot ne ya ba su kamar yadda sauki.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。 Haka kuma, shugaban na robot yana da yawan wasu robot tsaron. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。 Don karya wadannan mutummutumi zai kasance busa wani gagarumin jihar kasafin kudin.

中国には、それは出来なかった。 A China, shi ba zai iya zama. 中国は国連を脱退した。 Sin ta bar United Nations. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。 Pakistan robot bai sa sojoji a dangane da kasa kasafin kudin.

この戦争の結果は？ A sakamakon wannan yaki? 世界中が注目した。 Around duniya da aka mayar da hankali. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。 A sakamakon haka ne na ƙare a saran nasarar China. パキスタンは降服した。 Pakistan ya sallama. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せずに国連へ復帰したけれど。 Duk da haka, amma a lokacin da yaki ne a kan kasar Sin da aka reinstated wa United Nations ba tare da zama Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。 Amma, Pakistan birane wadanda bauta Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。 Sin ta kuma samu wani gagarumin naushi. 核の雲はあちこちで上がった。 Cloud na nuclei kasance sama a nan da can. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、 Amma wannan abu ya zama a duniya matsala, da shugaban kasar Amurka, 「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 "Na ƙirƙira bam da tsakiya na girgije-free." と発表した。 An sanar.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。 Sa'an nan kuma,

tasnewar na nukiliya a cikin PACIFIC ocean, cewa tayar da dam jim kadan dayan, a zaniri, shi ne kashe core na girgije.

この新兵器は世界中が買い求めた。Wannan sabon makami da aka saya a duk fadin duniya. そして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。Sa'an nan kuma, da ta karshe na duniya nukiliya yaki ya fara. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。Ya kasance m ya zama wani cikakken nukiliya yaki wani girgije na tsakiya. しかし、これで、その恐れはなくなったのだから。Duk da haka, wannan, saboda yiwuwar ba.

だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。Amma, bam ya kawar da core na girgije ya yi kawai m abubuwan da suka fitar dashi. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。Saboda haka, mafi yawan jama'ar duniya ta manyan birane an halaka. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、A cikin White House da shugaba yana magana da nuna alfahari,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」 "Kana abin da, ta karkata zuwa ga gaskiya dabarun?"

「上々ですよ。」 "Yana da matukar kyau."

と副大統領が言った。Kuma mataimakin shugaban kasar ya ce.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 "Yanzu, wanda ke Japan da Swiss matsayi ne bayan."

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。Shugaban kasar, yayin da magana kallon video a duniya.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 "Yana da shi ne kuma wani al'amari lokaci. Switzerland ne, a cikin kowace harka, Nante domin na yi wani lokaci idan Japan."

と国防長官が発言した。Sakataren tsaron ya bayyana cewa.

「それより、」 "Yana daga,"

と副大統領は発言する。Kuma mataimakin shugaban magana.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 "Japan na 'em ma, Une yiwuwa ba har ma taba tunanin Nante ta hanya shugaban kasa."

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 "Oh, domin akwai kawai fitar da kaya zuwa kawunansu."

と大統領は答えて、笑った。Shugaban ya ce, dariya.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」 "Amma, ku mutanen nan Ya hikima cewa yarda da ni."

「そうですね。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」 "Ko da mu. Mu ne, domin na yi tunani zan iya lashe sauran a Japan."

悔しそうに、副大統領は述べた。The chagrined, mataimakin shugaban ya ce.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 "To, Japan ne, a cikin star wayewa kokarin da yawa wuya ne, sosai Oyoban'yo. A gaskiya"

と、話して大統領はニヤリと笑った。Kuma, shugaban magana dariya yagaggun leɓɓa daga haɓɓa.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」

"Wannan sin soja mutummutumi, to ni an aiki a nan da White House, wadanda bam don kashe tsakiya na girgije mu star."

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものですな。」 "Shugaba, na duniya ne har yanzu abin da muke da shi a {asar Amirka."

と発言してCIA長官が立ち上がった。Da yake jawabi, ya kuma tashi daga matattu CIA Director.

「そうだと。乾杯しよう。」 "Ina haka kuma. Koƙarin Toast."

と述べると大統領はグラスを取った。Don bayyana shugaban dauki gilashi.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 "A ranar da kaddamar da wani nukiliya yaki a kan Japan."

「乾杯！」 "Bisimillah."

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。United States taron Kowane mutum ne mai hade da gilashi.

無口な日本の首脳 Reticent Japan taron

時の首相は大変な無口で知られた人だった。Prime Ministan a lokacin shi ne wanda aka sani ga mai taciturn. 長い文章は喋れないらしい。Long magana alama ba magana.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 "Firaministan kasar, sosai. Yanzu real tsakiya"

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。Was a firaministan kasar ta Office, to ni, da ministan tsaron kasar ya zo ya kira.

「すぐ避難を！」 "Nan da nan fitad!"

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。Kafin ka ji murayar m waya, na gudu zuwa nukiliya tsara a cikin ginshiki. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。Bayan isa, Japan ta shugabannin duk suna taru a nukiliya tsari.

「首相、どうします？」 "Firaministan kasar, kada ka yi?"

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。Shugabannin Japan Kowa ya ji sunyi baki daya.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」 "Yeah. Mu kawai kada ka yi ni Ikinobire. Yana da matukar nasara ba."

と、わたしは答えた。Da zarar, na amsa.

「そんな・・・。」 "Wannan"

首脳一同が、そう嘆くのを、わたしは上の席で聞いていた。Shugabannin Kowanne mutum ne mai hade da gilashi. a ならば、わたしは、アメリカ製のロボットだから・・・。Wannan shi ne saboda, tun ina American-sanya robot

free labari

<http://p.booklog.jp/book/106373>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106373>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106373>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ